

広報

2025年

なかま

12月号

No. 1121

遠賀川水源地ポンプ室が
世界遺産に登録されて
10年が経ちました。

特集

遠賀川水源地ポンプ室
世界遺産登録10周年特別企画

水がつなぐ未来

明治日本の産業革命遺産

幕 末から明治にかけ、日本は西洋以外の地域で初めて、か
つ短期間に産業革命を成し遂げました。その中心産業が
製鉄や造船などの重工業です。「明治日本の産業革命遺産」は
8県11市からなる製鉄・製鋼、造船、石炭産業に関連する23
の資産で構成。2015年7月に国内19番目の世界遺産として登
録されました。遠賀川水源地ポンプ室や官営八幡製鐵所、三
池港など現役稼働の施設を含む世界遺産は日本で初めてです。

エリア 1 萩 (山口県萩市)

- ①萩反射炉 ②恵美須ヶ鼻造船所跡
③大板山たら製鐵遺跡 ④萩城下町 ⑤松下村塾

エリア 2 鹿児島 (鹿児島県鹿児島市)

- ⑥旧集成館〈旧集成館反射炉跡・旧集成館機械工場・
旧鹿児島紡績所技師館〉
⑦寺山炭窯跡 ⑧関吉の疎水溝

エリア 3 茿山 (静岡県伊豆の国市)

- ⑨茜山反射炉

エリア 4 釜石 (岩手県釜石市)

- ⑩橋野鉄鉱山

エリア 5 佐賀 (佐賀県佐賀市)

- ⑪三重津海軍所跡

エリア 6 長崎 (長崎県長崎市)

- ⑫小菅修船場跡 ⑬三菱長崎造船所第三船渠
⑭三菱長崎造船所ジャイアント・カンチレバークレーン
⑮三菱長崎造船所旧木型場 ⑯三菱長崎造船所占勝閣
⑰高島炭坑 ⑱端島炭坑 ⑲旧グラバー住宅

エリア 7 三池 (大牟田市/熊本県荒尾市・宇城市)

- ⑳三池炭鉱・三池港〈宮原坑(大牟田市)・万田坑(荒尾市)・
専用鉄道敷跡(大牟田市/荒尾市)・三池港(大牟田市)〉
㉑三角西港(熊本県宇城市)

エリア 8 八幡 (北九州市・中間市)

- ㉒官営八幡製鐵所〈旧本事務所(北九州市)・
修繕工場(北九州市)・旧鍛冶工場(北九州市)〉
㉓遠賀川水源地ポンプ室(中間市)

第一章
赤煉瓦の記憶

だからこそ
この赤煉瓦に刻まれた物語に、
もう一度心を寄せてみたい。

第一章では「水」がつないだポンプ室の歴史を。
第二章では「時」の中で育まれた思いを。
この10周年の節目に、改めてその歩みをたどる。

柔らかな陽射しに浮かび上がるポンプ室は、
百余年の時を越えて、
静かに命を宿す「生きた遺産」。
遠賀川の水を送り続ける鼓動は、
八幡の製鐵所を動かし、日本を近代化へ導いた。
けれども今、私たちの日常からは遠い存在で、
心の距離を感じる人もいるかもしれません。

遠賀川のほとり、
水がその流れを絶やさず支えてきた——。
鉄、が火をまとい、

特集
遠賀川水源地ポンプ室
世界遺産登録10周年特別企画

水がつなぐ未来

世界遺産登録から10年

令和7(2025)年7月8日、「明治日本の産業革命遺産」が世界遺産に登録されました。この産業遺産群は、日本が幕末から明治へと移り変わる時代に歩んだ近代化の証。鉄をつくり、船を建て、石炭を掘る——。その営みを通して、わずか半世紀あまりで日本を近代国家へと押し上げた軌跡を伝えています。

構成資産は、福岡県を含む九州各地や山口、静岡、岩手の8県11市にまたがる23の施設群。その一つが、中間市にある遠賀川水源地ポンプ室です。建設から115年。遠賀川の水を製鐵所へと送り、今もなお現役で稼働を続ける「生きた遺産」。過去を語る構ではなく、現在も鉄づくりを支える力でもあります。

世界遺産 =未来に残す世界のたからもの=

世界遺産とは、ユネスコ(国際連合教育科学文化機関)が「世界の文化遺産及び自然遺産の保護に関する条約(1972年採択)」をもとに、未来まで守り伝えるべきものを選び「世界遺産一覧表」に登録したものを指します。文化的価値をもつ「文化遺産」、自然の美しさや生態系などを対象とした「自然遺産」、その両方の特徴を併せもつ「複合遺産」に分類され、遠賀川水源地ポンプ室は「文化遺産」に登録。なお、本特集では全て「世界遺産」と表記します。



世界遺産登録までの歩み

世界遺産暫定一覧表
世界遺産条約の締約国が、将来的に世界遺産として推薦を検討している候補をまとめ、ユネスコへ提出した一覧。世界遺産登録の第一段階となる重要な位置づけ。

ユネスコ／イコモス
【ユネスコ】国連の教育・科学・文化機関。世界遺産を通じて人類共通の文化や自然を守り、次世代への継承を担う。
【イコモス】世界遺産候補を評価する国際的な専門家組織。



明治34（1901）年、日本の近代製鉄業の幕開けを告げる製鐵所が操業を開始しました。近代国家をめざす日本にとって、産業基盤の整備は急務。その中心を担う国家プロジェクトが製鐵事業でした。しかし、製鐵には大量の水が欠かせません。原料や燃料の確保と並び「安定した工業用水の確保」が大きな課題となつたのです。

遠賀川の水が日本の近代製鉄を支えた

明治の夜明けとともに歩み出した日本の産業革命。その始まりを支えたのが、遠賀川水源地ポンプ室と官営八幡製鐵所（以下「製鐵所」）でした。百余年の時を経て、平成27年。両施設を含む「明治日本の産業革命遺産」は、世界の舞台にその名を刻みます。時代を越えて息づく力の軌跡を、年表とともに振り返ります。



鉄ノ國家ナリ

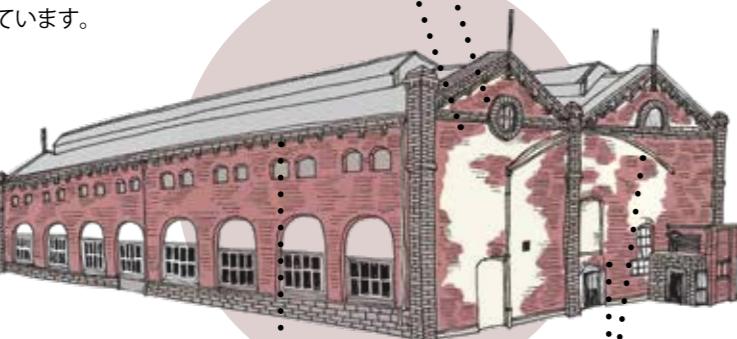


ポンプ室のみどころ



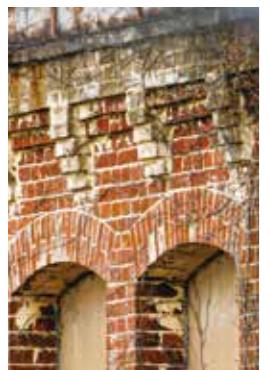
イギリス積みの赤煉瓦

煉瓦造りのポンプ室。煉瓦の長い部分と短い部分を交互に段違いに積む「イギリス積み」と呼ばれる強度の高い積み方で建てられています。



ポンプ室のシンボル、丸窓

遠賀川水源地ポンプ室は、2棟が連なった構造で、北側のポンプ室は丸い窓、南側のボイラー室は半円型の窓が印象的。



工業目的らしからぬ装飾

軒部分には、一定の間隔で意匠として歯型装飾(デンティル)が施されています。西洋建築によく見られる一般的な歯型装飾よりも段差があり、より装飾性が感じられます。

煙突の名残を感じるアーチ跡

ポンプ室建屋の西側には煙道ガスの余熱を利用してボイラーへの給水を予熱する節炭器室と大きな煙突がありました。ボイラー室の妻壁部分のアーチ跡がその名残です。



ポンプ室の建設に関わった技術者

送水システムの設計監督

1858年宮城県生まれ。東京帝国大学(現東京大学)理学部工業科卒。同大教授に就任、欧米留学。東京・名古屋など全国各地で水道計画の設計指導者として活躍。ポンプ室の水道設計・工事監督を嘱託。



中島 銳治



送水システムの測量・工事担当

1867年兵庫県生まれ。攻玉社土木工学専修科卒。中島銳治の下で東京市水道工事に従事。若松町や戸畠市水道にも従事。

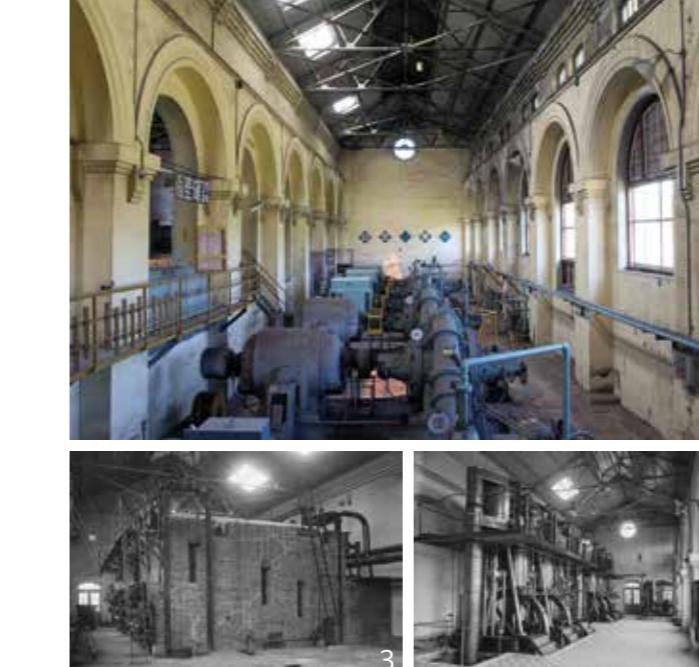
【写真引用】中井倭人編「八幡市をめぐる人物と事業」(九州合同通信社・昭和3)

ポンプ室建屋の設計

1871年大分県生まれ。工手学校卒。辰野金吾や片山東熊、山口半六に学ぶ。宮内省内匠寮に勤務。皇室建築や帝国奈良博物館、東宮御所の建設に従事。その後アメリカへ留学し舟橋建築工務所を開設。



舟橋 喜一



1_現在の電動ポンプ。遠賀川から取水した水を約12km離れた製鉄所まで送っています。1日に送る水の量は約12万t(25mプールの約360杯分)と言われています。2_建設当時は、工業用水の安定送水に世界的実績のあるデビー社製蒸気ポンプを導入。3_建設当時のボイラー。バブコック&ウィルコックス社製。

写真提供・協力:日本製鉄(株)九州製鉄所

高さ約50mの煙突と蒸気ポンプで官営八幡製鐵所へ水を送ったポンプ室。美しい外観と明治の技術者たちの熱意が、時を越えて伝わります。

建設当時の動力源は「蒸気」

ポンプ室は、今から115年前の明治43(1910)年に完成し、当時の最先端技術が惜しみなく注がれていました。動力源は蒸気。ボイラーには、心臓部のエンジンポンプは明治期の日本で圧倒的なシェアを誇ったバブコック&ウィルコックス社製が採用され、心臓部のエンジンポンプには英國デビー社製の三段膨張エンジンポンプが据えられました。

また、蒸気を生み出すには大量の石炭が必要で、その排煙を逃がすために、高さ約50mの巨大な煙突も建てられました。しかし、1950年代になると電動ポンプが導入され、蒸気機関の時代は幕を下ろすことに。煙突も姿を消しましたが、当時の写真を見ると、国の産業を支えた誇り高き設備であったことが伝わります。

ポンプ室の外観と技術者たち

建物の外観は赤煉瓦の牢な造りで、アーチ型の窓や装飾的な軒まわりが印象的です。実用性と美観を兼ね備えた設計は、明治期の



遠賀川水源地ポンプ室

ONGA RIVER PUMPING STATION
SINCE 1910

特別寄稿

「九州・山口の近代化産業遺産群」世界遺産登録推進協議会の国内比較調査委員や推薦書作成委員、文化庁世界遺産委員（略称）を歴任した九州国際大学名誉教授の清水憲一さん。世界遺産登録に向けた構成資産の選定過程や、ポンプ室の評価について、特別寄稿として執筆いただきました。



九州国際大学
名誉教授
清水憲一

しみずのりかず

産業遺産学会会長。元九州国際大学学長。
立命館大学大学院経済学研究科・経済学修士。
専門は近代日本経済史、地域経済史、産業考古学。
八幡製鐵所研究の第一人者として「官営八幡製鐵所の創立」（2010年）「官営八幡製鐵所遠賀川水道・中間ポンプ室の歴史的意義」（2014年）をはじめ、関係の論文を多数発表。

この状況を打開するきっかけとなつたのが、100年以上も稼働し続けている遠賀川水源地ポンプ室の存在でした。現地を視察した海外委員から「世界でも極めて稀な事例」と高く評価されたのです。

他方で、委員会の議論の中では「鉄づくり」のメインでない旧本事務所や修繕工場、旧鍛冶工場、ポンプ室が、なぜ世界遺産に相応しいのか、というが主要原因です。

この状況を打開するきっかけとなつたのが、100年以上も稼働し続けている遠賀川水源地ポンプ室の存在でした。現地を視察した海外委員から「世界でも極めて稀な事例」と高く評価されたのです。

最初の段階で、東田高炉を主とした官営八幡製鐵所（以下「製鐵所」）は候補地として否定的な見解が示されました。東田高炉跡が1901年そのものではないことが主要原因です。

九州・山口の近代化産業遺産群（後の「明治日本の産業革命遺産」）が平成20（2008）年に世界遺産の国内暫定リストに登録されると、海外委員を含む専門家委員会（以下「委員会」）によって推薦書の作成が始まりました。その過程で、構成資産の見直しが進み、当初の候補地から大きく変更されていきます。

最初の段階で、東田高炉を主とした官営八幡製鐵所（以下「製鐵所」）は候補地として否定的な見解が示されました。東田高炉跡が1901年そのものではないことが主要原因です。

また「鉄づくり」には大量の水が必要です。その供給を担う遠賀川取水場・ポンプ室は、製鐵所の生産を支える重要な施設として位置づけられました。産業施設・遺産は、どのように機能していたかをシステムとして捉えることが重要です。単体の象徴的なモニュメントを評価する以上に、産業活動のシステムが明瞭に理解できることが欠かせません。

この考え方では、釜石高炉跡、萩反射炉関連、集成館事業など他の構成資産にも反映され、結果として、日本の近代化を支えた産業活動のシステムを理解できる構成資産の見直しにつながりました。

ポンプ室の価値は、発掘・調査研究により、簡潔に整理すると次のようになります。この大規模な工業用水施設は、国内では最初期のものであ

り、機械設備を更新しながら現在も稼働中で、こうした施設としては現存最古のものです。

ポンプ室に設置された機械類は、設置当時の先端技術によるものが輸入されました。河川沿いの軟弱地盤に対応した松杭と煉瓦アーチの独特な基礎構造を築き、機械設備に対応したポンプ室の建屋は、独特な鉱滓煉瓦を併用した装飾性豊かな煉瓦造

りとなっています。

価値を高め、エピソードを豊かにす

るために、今後も追加的な調査研究の継続が求められます。国際的・国

内的な比較研究が不充分なままで

いた。

水一送水一配水という用水システム、ポンプ室は立ち入りが制限される施設であるからこそ、展示室が「地域と遺産をつなぐ窓口」として大きな役割を果たします。展示内容を充実させることで、ポンプ室の価値を次の世代へつないでいくことが期待されます。

ポンプ室の価値が製鐵所を世界遺産へ



↑灰白色の鉱滓煉瓦。赤煉瓦よりも吸音性に優れています。



↑加藤さんと海外専門家（前列：ニール・コソン卿、後列左：ダンカン・マーシャル氏、後列右：マイケル・ピアソン博士）

明治日本の産業革命遺産（製鐵・造船、石炭産業）が世界遺産登録され、10年を迎えるました。製鐵、造船、石炭産業の分野で、八県十一市の二十三の遺産群は、全体で、明治の近代化の道程を物語る世界遺産価値を有しています。

遠賀川水源地ポンプ室が構成資産になつたのは、2009年10月22日です。この日、東京プリンスホテルで、鹿児島を事務局とする九州山口近代化産業遺産群世界遺産推進協議会の主催でシンポジウムが開催され、専門家委員会が2007年から実施してきた現地調査を行い、イコモスの審査に現地視察と、審議の結果を発表しました。世界六か国16名の専門家委員は、各自治体から提案をされた200余のサイトの現地調査を行い、イコモスの審査に

こうした民間の現役産業設備が登録対象になつたのは初めてで、今までの文化財の概念を覆す、衝撃的な選択でした。明治における産業日本の勃興は、世界の歴史において特筆すべき出来事でした。この歴史的な意義は、アジアの奇跡として世界の教育現場で広く伝えられています。近代化の萌芽は、幕末の日本が、二世紀余に渡る鎖国政策で、西洋科学の情報が乏しい中、海防の危機感を抱いた

日本の産業革命を語る上で、官営八幡工場など、民間が所有し、経済活動を行なう「現役の産業設備」です。日本で、
遠賀川水源地ポンプ室が構成資産となつたのは、2009年10月22日です。この日、東京プリンスホテルで、鹿児島を事務局とする九州山口近代化産業遺産群世界遺産推進協議会の主催でシンポジウムが開催され、専門家委員会が2007年から実施してきた現地調査を行い、イコモスの審査に現地視察と、審議の結果を発表しました。世界六か国16名の専門家委員は、各自治体から提案をされた200余のサイトの現地調査を行い、イコモスの審査に

こうした民間の現役産業設備が登録対象になつたのは初めてで、今までの文化財の概念を覆す、衝撃的な選択でした。明治における産業日本の勃興は、世界の歴史において特筆すべき出来事でした。この歴史的な意義は、アジアの奇跡として世界の教育現場で広く伝えられています。近代化の萌芽は、幕末の日本が、二世紀余に渡る鎖国政策で、西洋科学の情報が乏しい中、海防の危機感を抱いた

日本の産業革命を語る上で、官営八幡工場など、民間が所有し、経済活動を行なう「現役の産業設備」です。日本で、
遠賀川水源地ポンプ室が構成資産となつたのは、2009年10月22日です。この日、東京プリンスホテルで、鹿児島を事務局とする九州山口近代化産業遺産群世界遺産推進協議会の主催でシンポジウムが開催され、専門家委員会が2007年から実施してきた現地調査を行い、イコモスの審査に現地視察と、審議の結果を発表しました。世界六か国16名の専門家委員は、各自治体から提案をされた200余のサイトの現地調査を行い、イコモスの審査に

ことから始まります。諸藩の藩士たちは長崎の出島から一冊の蘭書を手に取り、鉄製大砲の铸造と蒸気船を夢見て、西洋科学への挑戦をはじめました。その後、開国と新政府の殖産興業政策により、僅か半世紀で日本は工業立国の土台を築きました。

日本の産業革命を語る上で、官営八幡工場は後世に残すことができたのだと製鐵所は欠かせません。製鐵所が銑鋼一貫製鐵所としてスチール鋼板を生産すべく、日本で、
遠賀川水源地ポンプ室が構成資産となつたのは、2009年10月22日です。この日、東京プリンスホテルで、鹿児島を事務局とする九州山口近代化産業遺産群世界遺産推進協議会の主催でシンポジウムが開催され、専門家委員会が2007年から実施してきた現地調査を行い、イコモスの審査に現地視察と、審議の結果を発表しました。世界六か国16名の専門家委員は、各自治体から提案をされた200余のサイトの現地調査を行い、イコモスの審査に

特別寄稿

世界遺産「明治日本の産業革命遺産」の登録に深く関わり、世界遺産登録推薦書の作成など、中心的な役割を担つた産業遺産情報センター長の加藤康子さん。登録10周年を記念し、特別寄稿として執筆いただきました。



産業遺産情報センター
センター長
加藤 康子

かとうこうこ

元内閣官房参与。一般財団法人産業遺産国民会議専務理事。慶應義塾大学文学部卒業。国際会議通訳を経て、米国CBSニュース東京支社に勤務。ハーバードケネディスクール大学院都市経済学修士課程（MCRP）を修了後、日本にて起業。国内外の企業城下町の産業遺産研究に取り組む。明治日本の産業革命遺産関連の印刷物作成を多数手がける。



中間東小学校6年
まつもと なごみ
松本 和さん

ポンプ室を学ぶ人

学びを深めたい

県では毎年、世界遺産を有する県内自治体の小学生を対象に、世界遺産を学ぶ「キッズアカデミー」を開催しています。今回、参加した児童に話を聞きました。

＊ ッズアカデミーで一番印象に残ったのは、中間市にあるポンプ室が日本の発展に大きく貢献したことです。115年前に造られた建物が今も現役で動いているなんて、本当にすごいと思いました。もしポンプ室がなかったら、日本の発展は違っていたかもしれない——。そう思うと、当時の人たちへの感謝の気持ちでいっぱいになります。

アカデミーで学んだことで、ポンプ室のすごさを改めて実感できました。煉瓦造りの外観や円い窓もとてもおしゃれで、見た目もすてきだと思います。ポンプ室を知らない人には「115年前に建てられて、今も鉄づくりを通して日本の発展を支えている世界遺産なんだよ」と、自分の言葉で紹介したいです。そして、後輩たちにもぜひアカデミーに参加して、ポンプ室のことを知ってほしいと思います。

これからは、もっと学びを深めて、自分でも調べてみたいですね。アカデミーの学びを通じて、他の世界遺産にも興味を持ちました。いつか現地を訪れて、学んだことや調べたことを自分の目で確かめてみようと思います。

ポンプ室は、中間市が誇れる存在です。これからも現役で動き続け、日本の発展を支えてくれることを願っています。



11月20日に開催されたキッズアカデミーのオンライン発表会で、ポンプ室について調べたことを発表し、他の小学校と交流しました。

——最後に市民へのメッセージ——
ジをお願いします。

熊 ポンプ室は地域の歴史と産業を支えてきた重要な施設です。これからも市民の皆さんと共に守り、次世代へ継承していきたいと考えています。

一方で技術が日々進化する「鉄づくり」。製鉄所ではカーボンニュートラルの実現に向け、5年後には高炉プロセスから電炉プロセスへの転換を図ります。最新鋭の設備を備え、常に進化を続ける製鉄所の姿も知つていただけると幸いです。

——関係機関と連携して取り組んでいきます。

水は製品の洗浄に使うなど、水の状態に応じて段階的に利用しています。こうして循環率を高め、廃棄する水の量をできるだけ減らしています。

*【カスクード利用】資源やエネルギーを利
用すると品質が下がるが、その下がった
品質レベルに応じて何度も利用すること
——ポンプ室での日常業務に
ついて教えてください

—— 製鉄所にとってポンプ室
はどのような存在ですか
熊 製鉄所で使う水のおよそ
6割を遠賀川から取水してお
り、安定操業に不可欠な存在
です。世界遺産となつたこと
で監視・運転をしています
現地では、定期的な機械点検
や維持管理が主な業務です。

—— 最大の懸念は「今も現役で動き続けていること」。鉄鋼業は社会に欠かせない産業であり、ポンプ室を動かし続けられることは、とても重要と感じています。

—— 保全管理において、大変に思うことはありますか

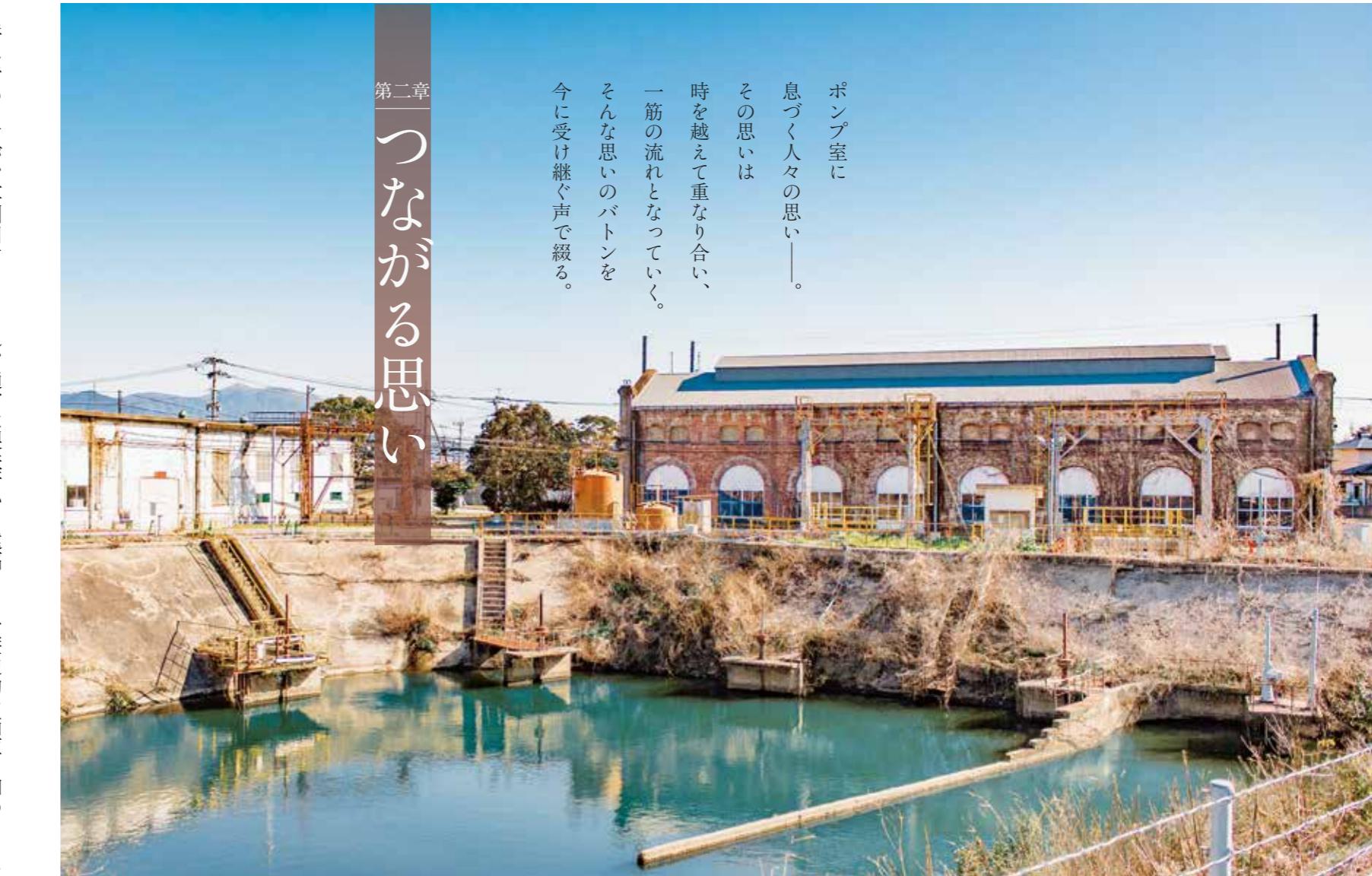
木下（建物保全の関係から）ポンプ室は触れない建物のため、常設の空調がなく、夏場は暑い環境で作業しなければ

の旅語と異なり
の都度研
認が必要です。
熊 それでも、先人たちの丁
寧な維持管理のおかげで大規
模修繕を避けられています。
——ポンプ室を誇りに思うこ
とはありますか
木下 100年以上にわたり使い
続けられてきたのは、市民の
皆さまのご理解と、先人たち
の努力の積み重ねがあつてこ
そ。私たちもその思いを受け

——今後の保全計画について教えてください

熊 ポンプ室は煉瓦造りの建物のため、耐震診断の結果は大地震に耐えられません。世

する際にポンプ室にも触れ、自分たちの仕事が今も昔も日本産業を支えているという意識を育んでいます。



1000 1000

その思いは
時を越えて重なり合い、
一筋の流れとなっていく。
そんな思いのバトンを
今に受け継ぐ声で綴る。

ポンブ室に

A large, industrial brick building with arched windows and a blue roof, situated behind a concrete wall and a canal. The building is surrounded by dry, overgrown vegetation and a wire fence in the foreground.

先人たちの思いと共に

水の流れが絶えぬように、人の思いも脈々と受け継がれています。
遠賀川水源地ポンプ室を所有し、日々、鉄づくりに必要な水を送り続ける日本製鉄株式会社九州製鉄所の担当者に、現場の思いを聞きました。



九州製鉄所 エネルギー部
八幡エネルギー工場水道課長
きのした まさみ
木下 真佐美さん



九州製鉄所 総務部
八幡庶務室主査
くま ちえこ
熊智恵子さん

ポンプ室が1日に製鉄所へ送る水量は約12万トン（中間市内で使用される水道量の約13日分に相当）。鉄づくりには膨大な水を必要とするため、一度使つただけで捨ててしまうと水源が足りません。リサイクルは資源を守り、水を安定的に確保する上でも重要です。

私たちには「^{一歩}カスケード利用」した水です。

中間高校ボランティア部
林 隆之介さん(2年)

ポンプ室を学ぶ人

地域の語り手として

中間高校ボランティア部の生徒たちがポンプ室の観光ガイドに挑戦中です。11月末のガイド本番に向けて勉強を重ねる生徒に話を聞きました。

今年の夏休みに下山さんと一緒にポンプ室のコースを巡り、ガイドの練習をしました。体験してみて感じたのは、覚えたことを「わかりやすく伝えること」の難しさです。それでも、本番に向けて資料を読み込み、伝え方を工夫するうちに、少しづつ自信がついてきました。

私は現在、高校のボランティア部で部長を務めています。同じ高校を卒業した兄もこの部の部長で、楽しそうに活動する姿に憧れて入部を決めました。ポンプ室のガイドを担当すると伝えると「自分の時はそんな経験がなかったから、頑張ってね」と励ましてくれました。双子の姉も同じ部に所属しており、今はきょうだいでガイドの勉強に励んでいます。

7月には市主催の講習会を受講し、ガイドの認定証をいただきました。正直、それまではポンプ室のことをよく知らなかったのですが、学ぶうちに、あの八幡製鉄所を支えた施設であることを知りました。遠い存在だと思っていた製鉄所が、一気に身近に感じられ「こんなすごい施設が中間市にあるんだ」と、今では誇らしい気持ちです。

現在は新しいフトバス(まち歩き)のコースづくりにも挑戦しています。地域の歴史を語り継ぐ一員として、これからも学びを深めながら成長していきたいです。

→ポンプ室の世界遺産登録決定から10周年を迎えた今年7月に
ガイドの会のメンバーで記念撮影

↑10年前、世界遺産登録決定の瞬間を喜ぶ下山さん(中央)

ポンプ室の魅力を知ろう！眺望スペースでガイド実施中

「なかまガイドの会」では、土日祝日にポンプ室の眺望スペースで観光ガイドを行っています。予約は不要。ウォーキングの途中やドライブの寄り道にもぴったりです。季節や時間帯によってさまざまな表情を見せるポンプ室。何度訪れても新しい発見が待っています。ぜひ足を運んでみてください。



遠賀川水源地ポンプ室眺望スペース

①建物所在地：土手ノ内一丁目3-1
(県道73号沿い・駐車場有)
※JR筑豊本線筑前垣生駅から徒歩約20分
筑豊電気鉄道希望が丘高校前駅から徒歩約10分

観光ガイドのご案内(土日祝日に実施)

①10:00 - 16:00 ※雨天時は時間の変更あり
②毎日(祝日除く)、年末年始

皆さんのご来場を
お待ちしております！



若いころ、下山さんは八幡製鉄所第一高炉で10年ほど勤務しました。「そこは私の青春が詰まった特別な場所。そして今、ポンプ室は“第一の青春”です」

「ガイドを通して多くの人と出会い、語り合い、そして笑い合う。その一つ一つが、下山さんにとつてかけがえない日々です。」

ガイドは、私の生きがい

若いころ、下山さんは八幡製鉄所第一高炉で10年ほど勤務しました。

「そこは私の青春が詰まつた特別な場所。そして今、ポン

「ガイドを通して多くの人と

「出会い、語り合い、そして笑

「下山さんにとつてかけがえの

「ガイドをしていると、全員が73歳のときでした。長年のサラリーマン生活を終えられる約1年前。下山さんは、ポンプ室が世界遺産に登録された瞬間を喜ぶ下山さん(中央)」

「ガイドを始めた

「世界遺産と出会い、

「ガイドの道へ

「世界遺産登録決定!!

「遠賀川水源地ポンプ室

「世界遺産のある中間市誕生」

「この日は、遠賀川水源地ポンプ室が世界遺産登録された瞬間を喜ぶ下山さん(中央)」

出会いがくれる喜び

「ガイドをしていると、全員が73歳のときでした。長年のサラリーマン生活を終えられる約1年前。下山さんは、ポンプ室が世界遺産に登録された瞬間を喜ぶ下山さん(中央)」

「ガイドをしていると、全員が73歳のときでした。長年のサラリーマン生活を終えられる約1年前。下山さんは、ポンプ室が世界遺産に登録された瞬間を喜ぶ下山さん(中央)」

もっと多くの人に知ってほしい

「ガイドをしていると、全員が73歳のときでした。長年のサラリーマン生活を終えられる約1年前。下山さんは、ポンプ室が世界遺産に登録された瞬間を喜ぶ下山さん(中央)」

↓ガイドの下山さん(写真=右)。中間高校のガイド養成研修で講師を務めた時の様子。



Story ポンプ室を語る人

魅力を、声にのせて

「私にとってガイドは“生きがいのバロメーター”です」

穏やかな笑顔でそう語るのは「なかまガイドの会」会長の下山要さん(84歳)。遠賀川水源地ポンプ室のガイドを初めて10年以上——訪れる人へ世界遺産の魅力を届け続ける姿を取材しました。

下山要さん(84歳)

しもやまかなめ

1973年7月5日

日本

1973年



つながる思い

ポンプ室を描いた姉の記憶と、初めて訪れた妹のまなざし。そのあいだを、目には見えない「思い」がそつと流れていきました。姉妹が紡いだその瞬間こそ、未来へ続く物語の始まりです。

この特集では、世界遺産登録に至る軌跡や、関わってきた人々の言葉を通して、ポンプ室を「私たちの暮らしのそばにある遺産」として見つめ直しました。仕事として、学びとして、そして生きがいとして――。ここに向き合つてきた一人一人の思いが積み重なり、今の姿を形づけています。世界遺産登録から10年。これまでの10年は「価値を守り、伝える」時間でした。そして、これから10年は「その価値を

子どもたちが学び、大人たちが支え、市民一人一人が「まちの語り手」となる——。その小さな一步の積み重ねが、ポンプ室の、そしてこのまちの未来を確かなものにしていきます。

もし、この特集のどこかで心がふと揺れた瞬間があつたなら、一度、ポンプ室を訪れてみてください。そのとき、あなたの瞳に映るポンプ室は、どんな表情を見せてくれるでしょか。そして胸の奥に灯るその思いは、どんな物語を未来へ運んでいくのでしょうか——。



11月のある日、ホンダ室を訪ねた二人の姉妹。姉の林京桜さん（大写真）と、妹の聖柳南中学校3年）と、妹の聖柳さん（同左。同1年）です。左の写真は、京桜さんが小学校のころに応募した「世界遺産のある街 北九州・中間市」絵手紙コンクールで、中間市世界遺産賞を受賞した作品。その制



↑太村係長撮影。10ページのポンプ室写真も係長撮影

私がポンプ室の担当になつたのは、世界遺産登録の年、平成27年4月のことです。もともと歴史が好きで、大学でもその道を学び、「いつか歴史に関わる仕事ができたら：」と願いながら市役所で働いていました。そんな私がこの場所を任せられたのですから、ご縁に導かれたとしか思えません。

振り返れば、この10年は本当にあつという間でした。どうすれば多くの人にポンプ室の魅力を伝えられるのか――。その問い合わせ合い続けた

そんな試行錯誤の中で気づいたのは、ポンプ室を通して人と人がつながっていくということでした。それこそが、この仕事の原点だと感じています。

ポンプ室は
人と人がつながる場所

担当を続ける中で、前任者の異動など責任の重さを痛感する場面もありました。それ

でも続けてこられたのは「ポンプ室が好きだから」。そして、ポンプ室が人と人をつなぎ、思いを重ねてくれる場所だからです。

忘れられない出来事があります。ポンプ室を設計した舟橋喜一の足跡を調べていたとき、お孫さんとつながる機会を得ました。遠方にお住まいでしたが見学に来られ、深い感慨とともにこうおっしゃつたのです。

うな建物を設計したとは知りませんでした。連絡してくれて、ありがとうございました」

その言葉を聞いたとき、建物は時を越えて人の思いをつなぐのだと、胸の奥が熱くなるのが覚えました。

ポンプ室は、ただの産業遺産ではありません。人の思ひが過去と未来を結び、人と人をつなぐ架け橋となる場所。だからこそ、この場所の価値を守り、育み、次の世代へそつと手渡していきたい――。

それが、今の私の願いであります。この10年を共に歩んできました。ポンプ室への、変わらない思いです。

interview ポンプ室と人をつなぐ人

ポンプ室と歩んだ10年

遠賀川水源地ポンプ室を10年間担当している市の職員がいます。ポンプ室が観光地でもなく内部非公開というハードルの中で「どうすれば人に伝わるか」を探し続ける日々——。出会いに励まされ、人の思いに育てられながら歩んだ10年を、本人の言葉で振り返ります。

商工観光課観光政策係
大村千絵 係長



遠賀川水源地ポンプ室インフォメーションセンター

見られない"中"が、ここにある！ポンプ室内部の情報を多数紹介



① 中間市大字垣生 660-1
(地域交流センター内)
☎ 093-245-4665 ⑤ 9:00 - 18:00
⑥ 火曜日、年末年始
※ 火曜日が祝日の場合はその翌日

詳しくは
コチラ！

9. 職員の分限および懲戒処分の状況

(1) 分限処分者数（令和6年度）

区分	降任	免職	休職	降給	合計
勤務成績の不良	0	0	0	0	0
心身の故障	0	0	10	0	10
適格性の欠如	0	0	0	0	0
廃職・過員	0	0	0	0	0
刑事事件による起訴	0	0	0	0	0
欠格条項該当	0	0	0	0	0

(2) 懲戒処分者数（令和6年度）

区分	免職	停職	減給	戒告	合計
法令違反	0	0	0	0	0
職務上の義務違反または職務怠慢	0	0	0	0	0
非行行為	0	0	0	0	0

10. 職員の服務の状況

区分	内容	違反者数
法令等及び上司の服務上の命令に従う義務	職員は法令に従い、かつ、上司の職務命令に従わなければならぬ	0
信用失墜行為の禁止	職員は職の信用を傷つけ、または職の不名誉になるような行為をしてはならない	0
秘密を守る義務	職員は職務上知り得た秘密を漏らしてはならない	0
職務に専念する義務	職員は勤務時間中、職務に注意力のすべてを用い、職務にのみ専念しなければならない	0
政治的行為の制限	職員は政治活動をしてはならない	0
争議行為等の禁止	職員はストライキなどをしてはならない	0
営利企業等の従事制限	職員は営利を目的とする私企業を営み、または報酬を得ていかなる事業にも従事してはならない	0
管理監督責任	管理監督者は、服務規律の確保を図り、部下職員の行動を適切に指導、監督しなければならない	0

注意 9. 職員の分限及び懲戒処分の状況 (2) 懲戒処分者数の再掲です。

11. 職員の研修の状況（令和6年度）

研修内容等	受講者数
福岡県市町村職員研修所での研修	105
北九州広域圏市町村との研修	12
市町村職員中央研修所での研修	3
新規採用職員研修（前期）	22
新規採用職員研修（後期）	24
人事評価研修（新任係長）	16
コンプライアンス研修	23
ハラスマント防止研修	34
世代間交流研修	19
2年目職員研修	16
認知症サポーター養成講座	36
人権・同和問題研修	34
接遇研修	47
メンター研修	3

12. 職員の福利厚生の状況（令和6年度）

(1) 中間市職員厚生会

区分	内容	
会員数	411人（令和7年4月1日現在）	
負担率	会員の掛け金：給料月額の5/1000 市の助成金：給料月額の3.5/1000	
負担額（令和6年度決算）	会員の掛け金：7,513,812円 市の助成金：5,227,618円	
事業	給付事業：結婚祝金、出産祝金、入学祝金、弔慰金、勤続祝金など 保健事業：運動部助成、教養文化部助成、職員レクリエーション助成など	
（2）職員の健康管理	（単位：人）	
区分	実施日	受診者数
健康診断	令和6年11月18日～令和6年12月13日	496

7. 部門別職員数の状況と主な増減理由

（各年4月1日現在）

区分	職員数		対前年増減数	主な増減理由
	令和6年	令和7年		
一般行政部門	議会	6	6	
	総務	87	90 (1)	3 (1) 公共施設マネジメントの強化
	税務	25	26	1 賦課徴収業務の強化
	民生	61	70 (1)	9 (1) 組織改編による課の新設
	衛生	19	21	2 保健事業の強化
	農林水産	6	5	▲1 業務効率化に伴う減
	商工	9	10	1 新規起業者の育成支援体制強化
	土木	23	25	2 公園管理業務の強化
	小計	236	253 (2)	17 (2)
	教育	30 (1)	30	▲1 業務効率化に伴う減
特別行政部門	消防	56	57	1 消防行政の充実
	小計	86 (1)	87	1 (▲1)
	水道	20	19 (1)	▲1 (1) 業務効率化に伴う減
	下水道	8	8	
	その他	27	26	▲1 業務効率化に伴う減
公営企業等会計部門	小計	55	53 (1)	▲2 (1)
	合計	377 (1)	393 (3)	16 (2)
	水道	20	19 (1)	▲1 (1) 業務効率化に伴う減
	下水道	8	8	
	その他	27	26	▲1 業務効率化に伴う減

注意 1. 職員数は、一般職に属する職員であり、会計年度任用職員を除いています。

2. () 内は再任用短時間勤務職員数を外数で計上しています。

8. 職員の勤務時間そのほかの勤務条件の状況

(1) 職員の勤務時間（標準的な勤務時間）

開始時間	終了時間	1日の勤務時間	1週間の勤務時間
8時30分	17時15分	7時間45分	38時間45分

注意 職場などにより、上記と異なる場合があります。

(2) 休暇制度

休暇の種類	休暇日数等
年次有給休暇	一年につき20日を付与（前年に未使用日数がある場合は、最大20日を翌年繰越）
病気休暇	医師の認定などに基づき最小限度必要と認める日または時間に付与
結婚休暇	連続する7日以内（休日を含む）
生理休暇	生理に伴う身体の異常により、勤務が困難な職員に対し、一の月に2日の範囲内で付与
出生サポート休暇	不妊治療を受けている職員に対し、一の年度において5日（体外受精などの頻繁な通院が必要とされる治療を受ける場合は10日）の範囲内で付与
妊娠障がい休暇	妊娠によるつわりにより、勤務が困難な職員に対し、14日の範囲内で付与
健診休暇	妊娠中の職員が母子保健法に規定する保健指導、健康診査を受ける場合に必要と認められる時間を付与
出産休暇（産前・産後）	妊娠した職員に出産予定日までの8週間、出産日の翌日からの8週間を付与
育児時間	生後1年に達しない子を養育する職員に対し、1日につき2回（1回1時間以内）を付与
子育て支援休暇	子（義務教育終了前の子）の看護、学校行事などへの参加のため、必要な職員に対し、一の年度において、小学生以下5日、中学生3日（2人以上の場合は、最大10日）の範囲内で付与
出産補助休暇	配偶者の出産に際し、2日の範囲内で付与
育児参加休暇	配偶者の出産予定日の6週間前の日から子が1歳に達する日までの期間において、子（小学校就学の発達に達しない子）を養育するため、勤務しないことが相当であると認められる場合、5日の範囲内で付与
忌引	職員の直親が死亡した場合で、その忌柄に応じ、1～10日の範囲内で付与
父母の追悼	1日の範囲内で付与
夏季休暇	6月～10月までの間に、5日の範囲内で付与
ドナー休暇	骨髓移植のための骨髄、または末梢血幹細胞移植のための末梢血幹細胞を提供する職員に対し、検査・入院などに必要となる期間の休暇を付与
ボランティア休暇	自発的に、かつ、報酬を得ないで社会に貢献する職員に対し、一の年度において5日の範囲内で付与
リフレッシュ休暇	勤続10年、20年、30年に達した職員に対し、連続した3日の範囲内で付与
短期介護休暇	配偶者、父母、子などの介護が必要な職員に対し、一の年度において5日（要介護者が2人以上の場合には10日）の範囲内で付与
介護休暇	職員が配偶者、父母、子、配偶者の父母などの負傷、疾病または老齢により日常生活を営むのに支障があるものの介護をするため、勤務しないことが相当であると認められる場合、一の介護状態において3回を上限として、合計6ヶ月の範囲内において必要と認められる2週間以上の期間の休暇を付与（休暇期間は無給）

(3) 育児休業（令和6年度）

区分	令和6年度中に新たに育児休業が取得可能となった職員（育児休業対象者）
男性	8
女性	2
計	10

総務課人事給与係からのお知らせ

人事行政の運営などの状況

区分	中間市		国	
	支給月	支給率	支給月	支給率
期末手当勤勉手当	6月期	1.25 (0.7) 月分	1.05 (0.5) 月分	1.25 (0.7) 月分
	12月期	1.25 (0.7) 月分</		

10／24 次代をつくる学びの場 ～高校生が地域課題の解決に挑戦～

中間高校で地域課題の解決を学ぶ講演会が開かれ、1年生が参加しました。県の事業として実施されたもので、情報や先端分野に触れながら、高校生が将来の地域を担う人材へと成長することを目的としています。講師は福岡大学の森田泰暢教授（写真=右）。生徒たちは、5万人規模の仮想自治体を題材に課題の背景を探り、解決の方向性を話し合う中で、地域を学ぶ第一歩を踏み出しました。



中間市幼年消防クラブ大会

10／21 幼年の瞳がつなぐ防火の輪 ～園児が防火・防災知識を学ぶ～

ハピネスなかま別館で「中間市幼年消防クラブ大会」が開催され、市内の園児 208 人が参加しました。

子どもたちは元気いっぱいに「防火の誓い」を宣言し、火遊びをしないことを約束。このほか、消防隊員による〇×クイズやサンタさんの演劇を通して、防火の大切さを楽しく学びました。小さな瞳から広がる防火の輪——。みんなで火の用心を心がけましょう。

10／31 ヒマワリが育む人権の心 ～人権の花運動で種を引き継ぎ～

中間小学校3年生が「人権の花運動」で育てたヒマワリから採れた種を、中間市人権擁護委員に贈る催しが同校で行われました。この運動は、ヒマワリの栽培を通じて人権の心を育んでもらおうと、同委員が毎年主催し、市内小学校が持ち回りで取り組んでいるものです。山崎結心さん（写真=右から2人目）は「花はかれても、ヒマワリの命が種でつながることを学びました」と話しました。



11／3 本が育む創造と探究の道 ～子どもたちの感性と発見が輝く～

市内小・中学生を対象に募集した「読書感想画コンクール」（写真1）と「調べる学習コンクール」（写真3）の表彰式が市民図書館で行われ、それぞれ市長賞、教育長賞、図書館長賞に加え、調べる学習コンクールでは審査員特別賞も表彰されました。

読書感想画コンクールは、読後の思いを絵で表す取り組みで、読書意欲の向上を目指して実施されています。今回 151 点の中から市長賞（写真2）に選ばれた水江有希さん（中間南小学校2年）は「（本に登場する子どもの）モモちゃんは花が好きだから、春夏秋冬の花を描きました」と作品の工夫点を教えてくれました。



一方、調べる学習コンクールは、探究心や表現力を育むことを目的に開催されています。22 点の応募の中で市長賞（写真4）に輝いた作品は、ケニアを舞台に「なぜスラムで電子マネーが使われるのか」を探ったもの。作者の三次朔さん（中間南中学校2年）は「日本とケニアの同年データの整理が大変でした」と調査の苦労を振り返りました。



10／22 明治安田が7回目の寄付 ～まちを支える温かい応援に感謝～

明治安田生命保険相互会社から「私の地元応援募金」による寄付金 845,100 円が市へ贈られました。社員がゆかりのある自治体に募金し、会社が寄付を上乗せて募金する取り組みで、7回にわたる寄付の合計額は 300 万円を超えます。贈呈式では黒崎営業所の飯野直仁所長（写真=左から2人目）が「市の課題解決のため、有効活用してほしい」と語りました。温かい応援がまちに元気を届けています。



10／23 笑顔でわくわく元気体験 ～ギラヴァンツ北九州連携協定事業～

ギラヴァンツ北九州のコーチとMF 21 番牛之濱拓選手（写真=右）が中間東小学校に訪れ、児童と交流する「スクール☆ギラヴァンツ」を開催しました。5年生とサッカーボールを使ったゲームやリフティング対決を行い、子どもたちは元気に体を動かす、わくわくの交流時間。

後半は、牛之濱選手による講話。「夢実現のために、あきらめずにずっと続けて欲しい」と力強く語りました。



10／23 小さな探検、大きな発見 ～子どもたちが「ちくてつ」を見学～

市内を走る「ちくてつ電車」を身近に感じてもらおうと、筑豊電気鉄道が中間東小学校の2年生を楠橋車庫に招き、社会科見学を行いました。子どもたちは、駅に設置されたカメラを指令室のモニターで確認したり、運転前のアルコールチェックを体験したりと、普段見ることのない仕事の裏側に興味津々。電車を安全に走らせる仕組みから、多くの発見と学びを得ました。



わが家の
すこやか
ちゃん

小学校入学前の子どもたちを紹介します。

掲載を希望する人は、必要事項に写真を添えて、メールで応募してください。
対象は応募時点未就学児までです。

●必要事項 氏名、ふりがな、生年月日、住所、連絡先
●応募・問合先 広報係 ☎ (246) 6271
○メールアドレス…koho@city.nakama.lg.jp



11/6 功績たたえ表彰受章

～受章の喜びを福田健次市長に報告～

河本直子さん（写真=右）は、本市教育委員として平成20年7月1日の任命から令和6年6月30日の退任までの4期16年にわたり、地方教育行政の充実・発展に尽力されました。その功績が認められ、10月9日、文部科学大臣から「地方教育行政功労者表彰」を受章。

河本さんは、「どんな子も、どんな保護者も、諦めることなく一生懸命頑張ってください」と話しました。

吉村 龍真ちゃん
令和7年3月24日生まれ

松村 理叶ちゃん
令和4年4月29日生まれ

松村 妃菜ちゃん
令和7年2月28日生まれ

植木 珀稀ちゃん
令和6年3月11日生まれ

11/8 ピアノと紙芝居の共演 ～音色を見つめる小さな背中～

なかまハーモニーホールで「ピアノ紙芝居&ハイハイ★よちよちレース」が開かれ、子ども連れの親子でにぎわいました。第1部では、横田真衣さん（写真=左）のピアノと歌に合わせた紙芝居が披露され、子どもたちも一緒に歌いながら楽しむ場面も。第2部のレースには32人が挑戦し、頑張った子どもたちには、市と連携協定を結ぶエフコープ生協協同組合から表彰状と参加賞が贈られました。



森 結愛ちゃん
令和元年11月22日生まれ

森 悠翔ちゃん
令和4年4月2日生まれ

森 海翔ちゃん
令和6年4月7日生まれ

高崎 真叶ちゃん
令和6年10月31日生まれ



11/10 子どもたちの笑顔を守る ～市とNPOが支援へ新たな一步～

地域全体で子どもを支える取り組みを広げるため、市は特定非営利活動法人いるかと「子どもの居場所づくり推進等に関する連携協定」を締結しました。同法人は子どもの学習支援や食糧支援などに取り組んでおり、そのノウハウを生かした多様な活動を、今後両者で協力して進めていきます。田口吾郎理事長（写真=右）は「子どもたちが笑顔になれるように仕事をしたい」と思いを語りました。

木村 莉恋ちゃん
令和6年9月9日生まれ

天野 朝陽ちゃん
令和3年7月27日生まれ

天野 一花ちゃん
令和5年11月9日生まれ

天野 美南ちゃん
令和7年10月30日生まれ

11/16 笑顔でつなぐ地域の輪 ～底井野校区まち協まつり in 底小～

底井野校区まちづくり協議会の主催で、昨年創立150周年を迎えた底井野小学校の歴史講話やサルサダンス、里踊り、フォルクローレ演奏、三味線演奏、読書ボランティアによる朗読など多彩な催しを開催しました。

参加者は、地域の魅力に触れながら楽しい時間を共有。同協議会の古部友幸会長は「今後、後世に残せるいいものは残していく」と話しました。



お知らせ

6

なかまコミュニティ無線 確認ダイヤルサービス

無線放送が聞き取れなかつた場合はお電話ください。
通話料金は利用者負担です。

☎ 050 (5578) 2624

■ 人の動き ■

令和7年10月末現在（前月比）
 ○人 □…38,666人(+2)
 ○ 男 …18,255人(+7)
 ○ 女 …20,411人(-5)
 ○世帯数…20,442世帯(+11)

■ 交通事故発生件数 ■

	9月	累計
件 数	12 件	106 件
死 者	0 人	2 人
負傷者	17 人	142 人

■ 火災発生件数 ■

	10月	累計
建物	1件	9件
その他	0件	5件
件数	1件	14件

もえるごみの搬入量状況

もえるごみの搬入量は、前年度比3%の減量を目指しています。ごみの減量化・資源化にご協力をお願いします。

	令和7年度 (前年度当月)	増減率
10月	780,850kg (784,800kg)	- 0.5%
累計	5,304,770kg (5,453,130kg)	- 2.7%

1月の行事予定	
1	木
2	金
3	土
4	日
5	月 市役所仕事始め
6	火 ○図書館福袋(1/12まで、なくなり次第終了) 市民図書館
7	水 ○なやみごと相談 人権センター (13:30~15:30)
8	木 ○「女性のための無料就職相談」(1/6までに要予約) 人権センター (10:00~12:00) ○市民課時間外窓口 市民課 (19:00まで)

		環境美化の日
11	日	○マイナンバーカード交付窓口 市民課 (9:00～12:00) ○中間市消防出初式 体育文化センターおよびコミュニティ広場 (9:30から) ○中間市二十歳を祝う式典 なかまハーモニーホール (受付11:30から)
12	月	
13	火	○保育所2月入所申込締切 こども未来課 (17:15まで) ○保育所令和8年4月入所申込締切 こども未来課 (17:15まで)
14	水	○利用者満足度アンケート(2/15まで) 市民図書館
15	木	○2歳児歯科健診・フッ素塗布(予約制) ハピネスなかま本館 (受付12:45から) ○市民課時間外窓口 市民課 (19:00まで)
16	金	○5歳児健診 ハピネスなかま本館 (受付12:30から)
17	土	○おはなし会(ほっとブックなかま) 市民図書館 (11:00から)
18	日	
19	月	
20	火	○健康づくりサポート教室(栄養編)(要予約) ハピネスなかま本館 (受付9:30から)
21	水	○ベビーマッサージ ハピネスなかま本館 (10:30～11:30)
22	木	○4カ月児・7カ月児健診 ハピネスなかま本館 (受付12:45から) ○ブックスタート(7カ月児) ハピネスなかま本館 (13:30から) ○ミュージック・スクエア♪339 Sweet Ukulele Club なかまハーモニーホール (14:00～15:00) ○市民課時間外窓口 市民課 (19:00まで)
23	金	○集団健診(予約者のみ) ハピネスなかま別館 (8:30から)
24	土	○おはなし会(なかまフレンズ) 市民図書館 (11:00から)
25	日	○集団健診(予約者のみ) ハピネスなかま別館 (8:30から) ○プラスフェスタ2026 なかまハーモニーホール (開演14:00)
26	月	○集団健診(予約者のみ) ハピネスなかま別館 (8:30から)
27	火	○そのままの会(認知症カフェ) チャレンジショップ「夢まるしぇ」 (13:30～15:00)
28	水	
29	木	○健康づくりサポート教室(運動編)(要予約) ハピネスなかま別館 (受付9:30から) ○3歳児健診 ハピネスなかま本館 (受付12:45から) ○セカンドブック(3歳児) ハピネスなかま本館 (13:30から) ○市民課時間外窓口 市民課 (19:00まで)
30	金	
31	土	

灸訪問治療



赤やる

ご自宅へ
訪問OK

ファスティングをサポート
エハラ家チャンネルで
酵素ファスティングを
詳しく解説しています。
気になる方はコチラ

本気でファスティング
したら
どんな結果?

ファスティングの
概念が
変わるもの?





健康保険が使える鍼灸とマッサージ

診療時
お問い合わせ

時間・休診日 中間市東中間1-3-7(Kタウン内)
わせください。  093-243-1618

●期　日 毎週月曜・水曜日

●時　間 ○月曜日10時30分～11時30分
○水曜日13時30分～15時

●持ち物 筆記用具

●申込方法 電話、窓口

●場所・申込・問合先 隣保館（人権センター）
☎(245)3222

健やか育成課健康係
からのお知らせ

●
帯状疱疹予防接種は
お済みですか

令和7年度高齢者帯状疱疹
予防接種の対象者には、4月上
旬に接種券を送付しています。

2種類のワクチンのうち、組
換えワクチンは2回の接種が必
要で、接種間隔は2カ月以上
です。そのため、3月末までに
2回目の接種を完了するには、
1回目の接種を1月末までに
受ける必要があります。

希望者は、3月末までに接
種が完了できるよう、早めの
接種をお願いします。

●接種期限 令和8年3月31日火

- 申込・問合先 健やか育成課健康係 ☎ (246) 1611
- 筑前中間 ふる里どんど祓 息災などを願い、しめ縄や絵馬などを祓いします。
※ 甘酒を1杯100円で提供します。
※ 数に限りがあります。
- 日 時 令和8年1月18日
回・10時30分から
- 場 所 市役所側河川敷
JR鉄橋下流付近
- 問合先 中間商工会議所 ☎ (245) 1081

● **場所** ソラランド平尾台(平尾台自然の郷)と周辺特設コース
(小倉南区平尾台1-1-1)

● **コース・種目**

- 10km : 一般男子・女子の部
- 3km : 一般男子・女子の部
- 中学男子・女子の部
- 1.6km : 小学生4~6年生の部、小学生1~3年生の部
- **規定員** 10kmコースのみ800人・先着順

● **料金**

- 一般 : 10km 5千円、3km 4千円
- 高校生 : 10km 2500円、3km 2千円
- 中学生 : 2千円
- 小学生 : 1500円

● **申込締切** 令和8年1月25日回

● **問合先** 平尾クロスカントリー実行委員会事務局(小倉南区役所コミュニティ支援課内) (951)1037

● **日時** 令和8年3月15日回・9時30分~13時

※荒天の場合は中止します。

● **参加を希望する人は、インターネット「RUNNET」から申し込んでください。**

● **参加者募集** 平尾台クロスカントリー2026参加者募集



地域の企業が届けた2つの贈り物

～株式会社ハヤシが新米と救助資器材を寄贈～



1_新米の寄贈式。
2_寄贈された救助資器材
材の数は写真の約3倍
ほど。3_消防本部での
救助資器材の寄贈式

株式会社ハヤシ（中尾二丁目）が、創業120周年を記念した地域貢献活動の一環として、10月23日に新米600kgを市内の「いじも食堂」へ、また11月11日には、救助資器材を市消防本部へ寄贈しました。市役所で行われた新米の寄贈式には、市内3つのこども食堂が参加。各団体から「大切に使わせていただきます」と喜びの声が上がりました。一方、救助資器材は、災害現場での救助活動において活用が期待されます。

同社代表取締役の林聖邦さん（写真1＝右から2人目）は、今回寄贈について、次のように思いを寄せました。

「中間市産のおいしいお米をお届けしました。子どもたちにたくさん食べていただき、元気な中間市へつながってほしい」と思っています。また救助資器材は、先日大阪の火災現場で消防隊員が亡くなつたニュースを見たことがきっかけです。ぜひ活用して頑張つてください」。そんな企業の思いが、力強く広がつてします。

10/31

実り、いじも食堂の新米贈呈式～いじも実った新米贈呈式～



底井野・中間・中間西の各小学校で、5年生が自ら育てた新米を受け取りました。子どもたちが6月に田植え、10月に稻刈りと、一つ一つの作業に向き合つた成果です。田んぼには、地元農家の協力で化学肥料の使用抑制効果が期待される植物「クリムソングローバー」も植えられていました。秋の実りを手にした喜びは、これからの学びを後押ししてくれるでしょう。

11/24

交流を育む感謝の一投 ～パラスポーツでみんなが笑顔に～



第3回福岡県筑豊ブロックパラスポーツ中間大会が体育文化センターで開催され、筑豊地区から約200人が参加しました。中間市からは27人が出場し、開会式では市代表として福丸琉盛さん（写真）が「大会関係の方、応援してくれる方に感謝して全力で頑張ることを誓います」と力強く選手宣誓。選手たちはボッチャやフライングスボーツで交流を深めました。

中間靈園



屋外型納骨堂
一基 47.9万円より

核家族化や埋葬に対する価値観の多様化によって、「先祖代々の墓」という従来の概念ではなく、自分のライフスタイルに合ったお墓を求める人が増えています。近年、「新たなお墓の形」として屋外型納骨堂や芝生墓地が注目されています。



“自然葬墓地”誕生
一基 38.0万円より

- ご自分の安住の場所を生前中に確保されたい方
- 将来、無縁墓地にならない安心できるお墓をお探しの方
- お子様、後継ぎが無く、継承が心配の方
- お墓が遠方にあってなかなか足を運べず、手入れが行き届かない方
- 家にお骨があり、納めるところをお探しの方

※当面、お申込みされる場合は、申込金1万円と印鑑をご持参ください。
宗旨・宗派問わず、お申込みいただけます。
まずは、現地をご覧ください。

中間靈園管理事務所 福岡県中間市下大隈1468番地
お申込み・お問合せ
■ 0120-659-117
■ 093-244-0555
電話番号でカーナビ検索できます
受付時間／午前9時～午後4時 定休日／水曜日

- 点字・声の広報なかまを発行しています
- 自分が不自由な人に「広報なかま」を点字または朗読テープにしてお届けします。詳しくはお問い合わせください。
- 問合先 企画課広報係
（246）6271

UD
FONT

